

表 L13 個別保險公司的統計數字：有效業務總額
Table L13 Individual Insurers' Statistics : Total In-Force Business

保險公司名稱	Name of Insurer	財政年度 終結日期 Financial Year Ended	保單數目 No. of Policies	保額 Sums Assured (千元) (\$'000)	保費 (年付) Premiums (Annual) (千元) (\$'000)	保費 (整付) Premiums (Single) (千元) (\$'000)	淨負債 Net Liabilities (千元) (\$'000)
American Family Life	American Family Life	31-12-03	1,274	-	991	-	4,862
美國友邦(百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-03	1,483,791	521,162,175	12,211,891	1,787,776	35,527,722
美國友邦(香港)	AIA (HK)	30-11-03	236,064	1,190,198	868,589	-	2,649,975
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-03	213	1,347,865	1,852	-	2,643
忠利	A Generali	31-12-03	730	30,722,295	83,668	3	50,364
英傑華人壽	Aviva	31-12-03	7,403	6,116,451	60,735	8,460	56,945
國衛(百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-03	641,217	210,778,116	5,542,306	78,428	26,607,133
國衛(香港)	AXA China (HK)	31-12-03	183,653	67,227,818	993,435	40,419	689,481
安盛人壽	AXA Life	31-12-03	38	2,259	75	-	2,739
藍十字	Blue Cross	31-12-03	12,131	5,891,107	214,959	467	335,764
中銀集團人壽	BOC Group Life	31-12-03	49,328	16,322,561	482,257	1,050,567	3,837,016
Canada Life	Canada Life	31-12-03	795	10,458	9,112	-	76,847
中國人壽	China Life	31-12-03	59,526	29,677,398	1,028,486	847,907	4,557,694
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-03	107,874	11,547,478	766,476	4,817	2,365,228
富邦花旗人壽	Citi Fubon Life	31-12-03	51,791	1,104,892	247,003	6,767	209,267
Clerical Medical	Clerical Medical	31-12-03	7,717	5,126,793	84,897	-	1,371,134
康聯亞洲	CMG Asia	31-12-03	175,140	92,492,689	2,103,941	366,895	9,527,980
CMI	CMI	31-12-03	10,025	-	41,843	1,061,426	13,622,960
皇冠人壽	Crown Life	31-12-03	15,142	10,092,771	92,750	-	1,952,955
大新人壽	Dah Sing Life	31-12-03	66,221	14,849,242	358,914	207	562,772
Desjardins Financial Security	Desjardins Financial Security	31-12-03	4,250	2,625,193	33,993	-	189,492
鷹星保險(人壽)	Eagle Star Life	31-12-03	130,830	47,552,289	992,902	51,308	4,167,964
Friends Provident Int'l	Friends Provident Int'l	31-12-03	16,118	1,493	682,263	301,116	6,342,120
Generali Int'l	Generali Int'l	31-12-03	4,728	-	205,300	58,200	731,200
恒生人壽	Hang Seng Life	31-12-03	175,821	54,386,976	2,700,908	-	4,981,971
香港人壽	Hong Kong Life	31-12-03	18,284	9,477,834	222,134	49,115	402,389
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-03	4,261	3,030,031	13,006	134	10,767
滙豐人壽	HSBC Life	31-12-03	117,507	94,122,556	6,713,444	586,985	40,286,432
安泰人壽	ING Life	31-12-03	183,835	74,304,436	1,959,746	7,791	5,968,342
Geneva Life	Geneva Life	31-12-03	19	10,197	165	-	6,339
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-03	361	19,598,672	15,756	-	4,946
宏利(國際)	Manulife (Int'l)	31-12-03	674,324	300,025,508	10,640,567	91,329	38,860,993
Massachusetts Mutual	Massachusetts Mutual	31-12-03	194	44,526	3,435	-	57,054
美國萬通保險	MassMutual Asia	31-12-03	138,309	73,255,495	1,227,424	246,574	1,995,233
美商大都會人壽	Metropolitan Life	31-12-03	98,680	26,281,435	204,875	-	218,995
萬誠保險	MLC (HK)	31-12-03	115,646	61,714,758	1,167,984	30,244	1,787,764
紐約人壽	New York Life	31-12-03	89,551	58,207,013	827,887	218,130	2,257,736
Old Mutual Life	Old Mutual Life	31-12-03	561	-	14,051	-	202,231
盈科	Pacific Century	31-12-03	279,881	92,021,541	1,686,874	6,101	3,744,526
太平洋人壽	Pacific Life	31-12-03	885	460,103	4,103	-	7,667

表 L13 (續) 個別保險公司的統計數字：有效業務總額
Table L13 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Total In-Force Business

保險公司名稱	Name of Insurer	財政年度 終結日期 Financial Year Ended	保單數目 No. of Policies	保額 Sums Assured (千元) (\$'000)	保費 (年付) Premiums (Annual) (千元) (\$'000)	保費 (整付) Premiums (Single) (千元) (\$'000)	淨負債 Net Liabilities (千元) (\$'000)
Phoenix	Phoenix	31-12-03	144	166,935	468	-	2,485
美國信安	Principal	31-12-03	9,997	1,372,898	785,949	-	4,964,441
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-03	570,052	203,903,880	3,917,844	2,411,013	15,811,760
Prudential (America)	Prudential (America)	31-12-03	26	34,897	524	-	10,398
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-03	980	4,157,599	6,391	-	2,859
Royal Skandia Life	Royal Skandia Life	31-12-03	22,923	9,827	871,436	1,186,056	9,187,523
SMI	SMI	31-12-03	215	326,848	-	121,290	321,901
Scottish Provident	Scottish Provident	31-12-03	2,289	-	70,457	97,198	385,338
先施人壽	Sincere Life	28-2-03	40	260	6	-	223
標準亞洲	Standard Life Asia	15-11-03	4,679	755,184	89,276	6,640	114,369
SA & London Assurance	SA & London Assurance	31-12-03	541	802,116	3,813	-	19,880
永明金融	Sun Life Financial	31-12-03	90,186	50,832,915	772,469	352,156	3,380,028
全美	Transamerica	31-12-03	15,585	62,357,519	1,398,004	-	3,011,262
瑞士豐泰人壽	Winterthur Life	31-12-03	52,426	6,653,281	807,410	1,758,012	2,316,091
Zurich International	Zurich International	31-12-03	17,308	85,646	1,003,542	95,907	3,615,110
蘇黎世人壽	Zurich Life	31-12-03	877	49,233,411	57,385	-	214,120
市場總額	Market Total		5,952,386	2,323,475,838	64,295,971	12,929,438	259,593,430